

তঃ প্রকৌঃ (সংস্থাপন)

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
গৃহায়ন ও গণপূর্ত মন্ত্রণালয়
প্রশাসন শাখা- ১৩
বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা
www.moHPw.gov.bd



17 JUN 2019

অতিরিক্ত প্রঃ প্রঃ (সংস্থাপন)
গণপূর্ত অধিদপ্তর, ঢাকা।

স্মারক নম্বর: ২৫.০০.০০০০.০১৫.৯৯.০০১.১৮.৩১৩

তারিখ: ২ আষাঢ়, ১৪২৬

১৬ জুন ২০১৯

বিষয়: প্রমিত বাংলা ব্যবহার নিশ্চিতকরণ সংক্রান্ত।

সূত্র: জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের ২০ মে ২০১৯ তারিখের ০৫.২০৪.০৮৮.০০.০০.০৩৫.২০১৪-৬৮ নং ডিও পত্র।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রোক্ত স্মারকের পরিপ্রেক্ষিতে প্রাপ্ত ডিও পত্রটি এ সাথে প্রেরণ করা হলো। পত্রের মর্মানুসারে দেশের সর্বস্তরে প্রমিত বাংলা ব্যবহার নিশ্চিতকরণের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

সংযুক্তি: বর্ণনা মোতাবেক।

১৬-৬-২০১৯

মোঃ আব্দুল কাইয়ুম চৌধুরী
সিনিয়র সহকারী সচিব

বিতরণ (কার্যার্থে)(জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়):

- ১) প্রধান প্রকৌশলী, গণপূর্ত অধিদপ্তর, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।
- ২) চেয়ারম্যান, রাজধানী উন্নয়ন কর্তৃপক্ষ, রাজউক ভবন, ঢাকা।
- ৩) চেয়ারম্যান, জাতীয় গৃহায়ন কর্তৃপক্ষ, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।
- ৪) প্রধান স্থপতি, স্থাপত্য অধিদপ্তর, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।
- ৫) অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন অনুবিভাগ)(প্রশাসন-২ অনুবিভাগ)(উন্নয়ন-১ অনুবিভাগ)(উন্নয়ন-২ অনুবিভাগ)(অডিট অনুবিভাগ)(মনিটরিং অনুবিভাগ)(আইন উপদেষ্টা), গৃহায়ন ও গণপূর্ত মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ৬) চেয়ারম্যান, খুলনা/রাজশাহী/চট্টগ্রাম/কক্সবাজার উন্নয়ন কর্তৃপক্ষ
- ৭) পরিচালক, এইচবিআরআই, দারুস সালাম, মিরপুর, ঢাকা।
- ৮) পরিচালক, সরকারি আবাসন পরিদপ্তর, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ৯) পরিচালক, নগর উন্নয়ন অধিদপ্তর, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।
- ১০) পরিচালক, অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা পরিদপ্তর, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

স্মারক নম্বর: ২৫.০০.০০০০.০১৫.৯৯.০০১.১৮.৩১৩/১(৫)

নং ৩০২/প্রঃ প্রঃ/১৪২৬/১৭ JUN 2019

- অনুলিপি অবগতির জন্য প্রেরণ করা হলো।
- বিধি মোতাবেক প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করুন।
- সভায় যোগদান করুন এবং কার্য বিবরণী অবহিত করুন।
- পত্রের মর্মানুসারে প্রতিবেদন পেশ করুন।
- তদন্ত করে মতামতসহ প্রতিবেদন দিন।
- পরীক্ষা করে পেশ করুন।
- নথিতে পেশ করুন।

প্রধান প্রকৌশলী
গণপূর্ত অধিদপ্তর, ঢাকা

তারিখ: ২ আষাঢ়, ১৪২৬

১৬ জুন ২০১৯

(অঃ প্রঃ দঃ) →

অনুলিপি (জ্ঞাতার্থে):

- ১) মাননীয় মন্ত্রীর একান্ত সচিব, গৃহায়ন ও গণপূর্ত মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা (মন্ত্রীর সদয় অবগতির জন্য)।
- ২) সচিবের একান্ত সচিব, গৃহায়ন ও গণপূর্ত মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা (সচিব মহোদয়ের সদয় অবগতির জন্য)।
- ৩) সিস্টেম এনালিস্ট, আইসিটি শাখা, গৃহায়ন ও গণপূর্ত মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা (ওয়েবসাইটে প্রকাশের অনুরোধসহ)।
- ৪) অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন-২) এর ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, গৃহায়ন ও গণপূর্ত মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা (অতিরিক্ত সচিব মহোদয়ের সদয় অবগতির জন্য)।
- ৫) অফিস কপি/ মাস্টার ফাইল।

১৬-৬-২০১৯

মোঃ আব্দুল কাইয়ুম চৌধুরী
সিনিয়র সহকারী সচিব

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
প্রধান প্রকৌশলীর কার্যালয়
গণপূর্ত অধিদপ্তর, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।
www.pwd.gov.bd

সংস্থাপন শাখা-১

স্মারক নম্বরঃ ২৫.৩৬.০০০০.২১৯.২২.১০১.১৩-২০৪২(৩০)

তারিখঃ ০৯ আষাঢ় ১৪২৬
২৬ জুন ২০১৯

সদয় অবগতি ও গৃহায়ন ও গণপূর্ত মন্ত্রণালয়ের পত্রের মর্মানুযায়ী সর্বস্তরে প্রমিত বাংলা ব্যবহার নিশ্চিতকরণের লক্ষ্যে অগ্রাধিকার প্রদানের জন্য অনুরোধ জানিয়ে পত্রের অনুলিপি প্রেরণ করা হলোঃ-

- ০১। অতিরিক্ত প্রধান প্রকৌশলী (সওস)/ (পওবিপ্র)/ (স্বাস্থ্য উইং)/ (ই/এম)/ (ইএম পিএন্ডডি), গণপূর্ত অধিদপ্তর, ঢাকা।
- ০২। অতিরিক্ত প্রধান প্রকৌশলী, গণপূর্ত জোন, ঢাকা/ ঢাকা মেট্রোপলিটন/ ময়মনসিংহ/ গোপালগঞ্জ/ চট্টগ্রাম/ খুলনা/ বরিশাল/ রাজশাহী/ সিলেট/ রংপুর।
- ০৩। তত্ত্বাবধায়ক প্রকৌশলী..... গণপূর্ত সার্কেল.....
- ০৪। নির্বাহী প্রকৌশলী গণপূর্ত বিভাগ.....
- ০৫। নির্বাহী প্রকৌশলী, গণপূর্ত ই/এম এমআইএস বিভাগ-২, ঢাকা। পত্রটি গণপূর্ত অধিদপ্তরের ওয়েব সাইটে প্রকাশের জন্য অনুরোধ করা হলো।

(নন্দিতা রাণী সাহা)

তত্ত্বাবধায়ক প্রকৌশলী(সংস্থাপন)

গণপূর্ত অধিদপ্তর, ঢাকা

ফোনঃ ৯৫৬০৯৯৯।

se_est@pwd.gov.bd



আধা-সরকারি পত্র নং-০৫.২০৪.০৮৮.০০.০০.০৩৫.২০১৪-৬৮

শ্রীঃ ম. হোসেন,

সচিব

মুদ্রাণ ও গণপূর্ত মন্ত্রণালয়
সচিব (প্রশাসন) ইন-চার্জ-১/২/৩/৪/৫/৬/৭/৮/৯/১০/১১/১২/১৩/১৪/১৫/১৬/১৭/১৮/১৯/২০/২১/২২/২৩/২৪/২৫/২৬/২৭/২৮/২৯/৩০/৩১/৩২/৩৩/৩৪/৩৫/৩৬/৩৭/৩৮/৩৯/৪০/৪১/৪২/৪৩/৪৪/৪৫/৪৬/৪৭/৪৮/৪৯/৫০/৫১/৫২/৫৩/৫৪/৫৫/৫৬/৫৭/৫৮/৫৯/৬০/৬১/৬২/৬৩/৬৪/৬৫/৬৬/৬৭/৬৮/৬৯/৭০/৭১/৭২/৭৩/৭৪/৭৫/৭৬/৭৭/৭৮/৭৯/৮০/৮১/৮২/৮৩/৮৪/৮৫/৮৬/৮৭/৮৮/৮৯/৯০/৯১/৯২/৯৩/৯৪/৯৫/৯৬/৯৭/৯৮/৯৯/১০০
আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়
অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন)-১/২/৩/৪/৫/৬/৭/৮/৯/১০/১১/১২/১৩/১৪/১৫/১৬/১৭/১৮/১৯/২০/২১/২২/২৩/২৪/২৫/২৬/২৭/২৮/২৯/৩০/৩১/৩২/৩৩/৩৪/৩৫/৩৬/৩৭/৩৮/৩৯/৪০/৪১/৪২/৪৩/৪৪/৪৫/৪৬/৪৭/৪৮/৪৯/৫০/৫১/৫২/৫৩/৫৪/৫৫/৫৬/৫৭/৫৮/৫৯/৬০/৬১/৬২/৬৩/৬৪/৬৫/৬৬/৬৭/৬৮/৬৯/৭০/৭১/৭২/৭৩/৭৪/৭৫/৭৬/৭৭/৭৮/৭৯/৮০/৮১/৮২/৮৩/৮৪/৮৫/৮৬/৮৭/৮৮/৮৯/৯০/৯১/৯২/৯৩/৯৪/৯৫/৯৬/৯৭/৯৮/৯৯/১০০
স্বাস্থ্য-সেবার মন্ত্রণালয়
প্রধান পাবনা অফিস, পূর্ববঙ্গ প্রদেশ
প্রধান উপসচিব, স্বাস্থ্য মন্ত্রণালয়
সেবার মন্ত্রণালয়, স্বাস্থ্য-সেবার মন্ত্রণালয়
পরিচালক, স্বাস্থ্য-সেবার মন্ত্রণালয়
উপসচিব/সি.স.স (প্রশাসন) ১/২/৩/৪/৫/৬/৭/৮/৯/১০/১১/১২/১৩/১৪/১৫/১৬/১৭/১৮/১৯/২০/২১/২২/২৩/২৪/২৫/২৬/২৭/২৮/২৯/৩০/৩১/৩২/৩৩/৩৪/৩৫/৩৬/৩৭/৩৮/৩৯/৪০/৪১/৪২/৪৩/৪৪/৪৫/৪৬/৪৭/৪৮/৪৯/৫০/৫১/৫২/৫৩/৫৪/৫৫/৫৬/৫৭/৫৮/৫৯/৬০/৬১/৬২/৬৩/৬৪/৬৫/৬৬/৬৭/৬৮/৬৯/৭০/৭১/৭২/৭৩/৭৪/৭৫/৭৬/৭৭/৭৮/৭৯/৮০/৮১/৮২/৮৩/৮৪/৮৫/৮৬/৮৭/৮৮/৮৯/৯০/৯১/৯২/৯৩/৯৪/৯৫/৯৬/৯৭/৯৮/৯৯/১০০
সচিবের একান্ত সচিব

ফয়েজ আহমদ
সচিব
জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়
গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

আপনি অবগত আছেন যে, স্বাধীন বাংলাদেশে জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানের নির্দেশনায় গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের সংবিধানের ০৩ নম্বর অনুচ্ছেদে বাংলা ভাষাকে প্রজাতন্ত্রের রাষ্ট্রভাষা হিসাবে ঘোষণা করা হয়েছে। জাতীয় জীবনের সর্বক্ষেত্রে বাংলা ভাষার প্রচলন নিশ্চিত করার লক্ষ্যে জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানের নির্দেশ-অনুযায়ী ১৯৭৫ সালের ১২ মার্চ এ সংক্রান্ত সরকারি আদেশ জারি করা হয়। পরবর্তী সময়ে সরকারি কাজে সর্বস্তরে বাংলা ভাষার ব্যবহার নিশ্চিত করার উদ্দেশ্যে 'বাংলা ভাষা প্রচলন আইন, ১৯৮৭' জারি করা হয়।

০২। মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ কর্তৃক জারিকৃত বিভিন্ন মন্ত্রণালয় এবং বিভাগের জন্য প্রণীত কার্যবিধিমালা, ১৯৯৬-এর কার্যবন্টন-অনুযায়ী দাপ্তরিক কাজে বাংলা ভাষার ব্যবহারবিষয়ক কার্যক্রম জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয় কর্তৃক সম্পাদিত হয়। এ কার্যক্রমকে আরও ত্বরান্বিত করার লক্ষ্যে গত ১৪/০৫/২০১৪ তারিখে জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের সিনিয়র সচিবের সভাপতিত্বে একটি আন্তঃমন্ত্রণালয় সভা অনুষ্ঠিত হয়। এ সভায় সিদ্ধান্ত হয় যে সকল মন্ত্রণালয়/বিভাগ তাদের অধীন দপ্তর ও সংস্থার নামফলক, সাইনবোর্ড, বিলবোর্ড ব্যানার ইত্যাদি বাংলায় লেখা নিশ্চিত করবে।

০৩। পরিলক্ষিত হচ্ছে যে কোনও কোনও মন্ত্রণালয়ের বিভিন্ন সংযুক্ত দপ্তর, অধিদপ্তর ও স্বায়ত্তশাসিত সংস্থা, বেসরকারি প্রতিষ্ঠানের নামফলক ও সিটি কর্পোরেশনের বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানের বিলবোর্ড এখনও ইংরেজি ভাষায় লেখা হচ্ছে। বিভিন্ন আইন/বিধি/প্রবিধান/পরিপত্র/নীতিমালায় বাংলার সঙ্গে ইংরেজি শব্দের সংমিশ্রণ করা হচ্ছে। যে সমস্ত আনুষ্ঠানিক দপ্তর/সংস্থার দপ্তর/সংস্থার নামফলকে ইংরেজি ব্যবহারের প্রয়োজনীয়তা রয়েছে সেসব ক্ষেত্রে বাংলা ভাষাকে প্রাধান্য দিয়ে নামফলকে ইংরেজি ভাষা ব্যবহার করতে হবে।

প্রশাসন শাখা	৩
প্রশাসন শাখা	১৩

০৪। আপনার মন্ত্রণালয়/বিভাগ অধীন দপ্তর/সংস্থার বিদ্যমান আইন/বিধি/প্রবিধান/নীতিমালায় প্রযোজ্য ক্ষেত্রে ইংরেজি শব্দের যথার্থ বাংলা শব্দ পাওয়া গেলে সেক্ষেত্রে প্রমিত বাংলায় রূপান্তরের কার্যক্রম প্রস্তুত করে প্রেরণ করবেন বলে আশা করছি। আপনার দপ্তর ও প্রতিষ্ঠানসমূহের নামফলক, সাইনবোর্ড, বিলবোর্ড ইত্যাদি প্রমিত বাংলায় লেখা নিশ্চিত করবেন। দাপ্তরিকপত্র, কার্যবিবরণী ও অন্যান্য ক্ষেত্রে প্রমিত বাংলা ব্যবহারের জন্য আপনার ব্যক্তিগত মনোযোগ আকর্ষণ করছি। এছাড়াও আপনার অধীন প্রশিক্ষণ প্রতিষ্ঠানসমূহে নির্ভুল বাংলার উপর গুরুত্বারোপ করে প্রশিক্ষণ পাঠ্যক্রম প্রণয়নে আপনার আন্তরিক প্রচেষ্টা একান্তভাবে কাম্য। আপনার এ ধরনের উদ্যোগ দাপ্তরিক কাজে প্রমিত বাংলা ব্যবহারে ইতিবাচক ভূমিকা রাখবে বলে আমি দৃঢ়ভাবে আশাবাদী।

শ্রদ্ধাভক্তি,

জনাব মোঃ শহীদ উল্লা খন্দকার
সচিব
গৃহায়ণ ও গণপূর্ত মন্ত্রণালয়

অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন-২)
তারিখঃ
যুগ্ম সচিব প্রশাসন ব্রাঞ্চ
যুগ্ম সচিব প্রশাসন ব্রাঞ্চ-২
উপসচিব প্রশাসন-৩ শাখা
প্রশাসন শাখা/অধিশাখা-৫/৬/১৩
বিবিধ
ডায়েরি নম্বর:

আন্তরিকভাবে আপনার
ফয়েজ আহমদ
২০.৫.১০